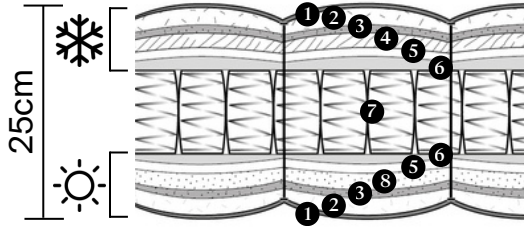





T

IMPERIAL APOLLON/LIKE

x    x



- 1 - TRK21 (96% Viscose, 4% Linen)
- 2 - Hypoallergenic Wadding
- 3 - Linen/Silk/Cashmere
- 4 -  Wool
- 5 -  Resilient Matrix
- 6 - Softcare
- 7 - Air Spring®
- 8 -  Cotton

FR

Apollon incarne l'élégance et la finesse de la Collection Impérial, avec un confort dynamique assuré par la suspension Air Spring® qui accompagne les mouvements avec précision. Ses matières naturelles, laine et coton, garantissent un équilibre thermique idéal en toute saison, tandis que le capitonnage intégral souligne un savoir-faire artisanal pour un sommeil enveloppant et naturellement raffiné. À partir du 1er juillet 2026, ce matelas sera conçu avec un cadre en acier (cadre feuillard), améliorant ainsi son confort et sa durabilité. EN 1334.

EN

Apollon embodies the elegance and finesse of the Imperial Collection, delivering dynamic comfort thanks to the Air Spring® suspension that responds precisely to every movement. Its natural materials, wool and cotton, ensure ideal thermal balance across all seasons, while the full hand-tufting highlights exceptional craftsmanship for a cocooning and naturally refined sleep. From July 1st, 2026, this mattress will be designed with a steel frame (strip frame), improving both comfort and durability. EN 1334.

DE

Apollon/Like verkörpert die Eleganz und Feinheit der Imperial-Kollektion und bietet dynamischen Komfort dank der Air Spring®-Federung, die jede Bewegung präzise begleitet. Natürliche Materialien wie Wolle und Baumwolle sorgen ganzjährig für ein ausgeglichenes Schlafklima. Die vollständig handgefertigte Verarbeitung steht für höchste Handwerkskunst und ein angenehmes umhüllendes, edles Schlaferlebnis. Ab dem 1. Juli 2026 wird diese Matratze mit einem Stahlrahmen (Bandstahlrahmen) gefertigt, wodurch Komfort und Haltbarkeit verbessert werden. EN 1334.

NL

Apollon staat voor de elegantie en verfijning van de Imperial-collectie en biedt dynamisch comfort dankzij de Air Spring®-vering die elke beweging nauwkeurig volgt. De natuurlijke materialen, wol en katoen, garanderen een perfect thermisch evenwicht in elk seizoen, terwijl de volledige capitonnering het vakmanschap benadrukt voor een omhullende en natuurlijk verfijnde slaapervaring. Vanaf 1 juli 2026 wordt dit matras vervaardigd met een stalen frame (bandstaalframe), wat het comfort en de duurzaamheid verbetert. EN 1334.

ES

Apolo/Like refleja la elegancia y la delicadeza de la Colección Imperial, ofreciendo un confort dinámico gracias a la suspensión Air Spring® que acompaña cada movimiento con precisión. Sus materiales naturales, lana y algodón, aseguran un equilibrio térmico ideal en cualquier temporada, mientras que el capitonado integral resalta la excelencia artesanal para un descanso envolvente y naturalmente refinado. A partir del 1 de julio de 2026, este colchón se fabricará con un marco de acero (marco de fleje), mejorando así su confort y durabilidad. EN 1334.

IT

Apollon rappresenta l'eleganza e la raffinatezza della Collezione Imperial, offrendo un confort dinamico grazie alla sospensione Air Spring® che segue ogni movimento con precisione. I materiali naturali, lana e cotone, garantiscono un equilibrio termico ideale in tutte le stagioni, mentre il capitonnage integrale esprime una maestria artigianale per un sonno avvolgente e naturalmente raffinato. A partire dal 1° luglio 2026, questo materasso sarà realizzato con un telaio in acciaio (telaio a nastro), migliorando comfort e durata. EN 1334.



Apollon/Like comes in 190, 200, 210, and 220 cm, with king and queen sizes only available in 203 cm. King sizes are priced the same as 190 cm wide models, and queen sizes as 150 cm. The maximum size available is 220 x 210 cm.

For any height or width that is not standard, we add +1% per extra centimeter (minimum charged: 10 cm), plus a fixed fee

